

商工通信 あいおい

ホームページアドレス <http://www.aioicci.jp> Eメール info@aioicci.jp

発行所 相生商工会議所 兵庫県相生市旭3丁目1-23 TEL.0791-22-1234㈹ FAX.0791-22-2290



緑のカーテンを育てています。(ゴーヤや朝顔など、すくすくと成長しています。成長速度はそれぞれ違いますが、網いっぱいに育って涼しい風を事務所内に運んでくれるのを楽しみにしています。)

《主な内容》

第129回通常議員総会	2
役員・議員選挙選任のお知らせ	4
セミナー・イベント等開催のご案内	5~6
相生商工会議所からのお願い	6
中小企業相談所だより	7
会員さんご紹介「Hotel万葉岬」	8

勇気ある挑戦

～イノベーションによる
中小企業と地域の再生を目指して～

2013 July

No.269

第129回 通常議員総会

去る6月27日(木)11:00より当所議員59名の出席を得て、第129回通常議員総会を開催しました。

議事に先立ち、小西会頭より

「月末のお忙しい中をご出席いただき有り難うございます。世間ではアベノミクス効果で…などと言われておりますが、相生地域はそれを実感するまでには至つていません。やはり、この地域は基幹産業を中心として、それぞれの企業が自助努力により元気になり、どのように活性化をしていくのかが重要です。

今期も何とか平穀に過ごせるよう、皆さんのご協力をどうぞよろしくお願いします。」と挨拶が述べられました。次に役員・議員の異動について、前回(2月)の総会以降に新たに着任された3名の皆様を紹介しました。また、日本商工会議所岡村会頭からの表彰を受けられた会頭小西高男氏、議員高橋裕幸氏(役員議員表彰一永年勤続30年)ならびに、前役員今井敏之氏、前議員高水正夫氏(役員議員表彰一退任)に対し表彰状・感謝状のご披露・伝達が行われました。その後、小西会頭が議長となり議事に入り、平成24年度事業報告及び収支決算報告に



関する件、ならびに平成25年度役員議員の選挙選任に関する件を上程し、香島専務理事・宮崎事務局長より詳細に説明がされ、原案どおり異議なく承認可決されました。

平成24年度の事業報告の概要是次のとおりです。

総括的概要

平成24年度の我が国経済は、デフレーションによる経済活動の低下、国際競争力の減退など、依然厳しい状況にありました。安倍政権発足を契機に円安が進み、株価も上昇基調に転じました。一連の積極的な緊急経済政策により好転の兆しが見え始め、輸出企業を中心に業績が回復し、デフレ経済脱却への期待が高まっています。一方で中小企業においては、景気回復の実感には乏しく、欧州金融不安、新興国の成長鈍化、消費税引上げなどの不安材料も山積しており、現在も予断を許さない状況が続いています。このような情勢のなか、相生商工會議所では地域商工業の活性化、地域振興に向けて、次の一通り平成24年度事業を実施いたしました。

①活力ある企業づくり 中小企業相談所では地域企業の振興事業と小規模事業者への経営改善普及事業として、経営・金融・労働・税務など各種専門家による講習会や個別相談会を開催するとともに、経営指導員の巡回訪問・個別相談を活性化し、各種融資制度の利用促進や、個別継続記帳指導による経理事務の効率化を図り、地域経済の再生・発展の原動力となる中小・小規模企業の経営基盤強化のための各種支援を行いました。

また、全国統一基準の検定試験や資格取得・各種技術者養成・新入社員教育を目的とした人材育成に関するセミナ



産業観光ツーリズム事業

平成24年度事業実施状況

①活力ある企業づくり

中小企業相談所では地域企業の振興事業と小規模事業者への経営改善普及事業として、

ーを実施し、企業の経営力と労働環境の向上、ニーズに合致した人材の育成・雇用の創出を推進いたしました。

さらに、日々の巡回訪問や業種部会を通じていただいたご意見・ご要望を集約し、市・県への提言・要望活動を実施いたしました。

②活力あるまちづくり

お店の店主が講師となりプロならではの専門的な知識や情報を無料で受講者にお伝えする「得するまちのゼミナール（まちゼミ）」事業の実施や、家賃補助をはじめとした空き店舗対策事業などによる地域商業の振興、市内商店街のぎわい創出に向けたイベントの充実に努めました。

また、相生市基幹産業の見学や相生湾クルージングなどの地域資源を活かした産業観光ツーリズム事業を実施し、観光客の誘致に努めるとともに、相生市制70周年・ペーロン競漕伝来90周年の節目の年にあたり、記念事業として相生市や各種団体と連携したイベント「AIOIグリーンフェスティバル2012」を開催いたしました。



田崎史郎氏講演会

③活力ある組織づくり

地域のニーズに対応した事業を積極的に展開するために、団体・部会活動を推進し、事業所会等の会員サービス事業について、所報「商工通信あいおい」や当所ホームページより情報を広く発信し、更なる充実・普及に注力いたしました。また、活力ある組織を創造するためには不可欠な組織率の回復と財政基盤強化を目的とした会員増強活動を役・職員一丸となって引き続き展開しております。

平成24年度収支決算書(平成24年4月1日～平成25年3月31日)

(単位:円)

一般会計	
【収入の部】	
会 費	16,165,000
特定商工業者負担金	477,000
事 業 収 入	8,709,038
交 付 金	6,440,130
分 担 金	3,600,000
雑 収 入	1,795,735
合 計	37,186,903
【支出の部】	
事 業 費	12,899,922
管 理 費	17,666,166
繰 出 金	6,620,815
合 計	37,186,903

中小企業相談所特別会計	
【収入の部】	
補 助 金	33,640,952
繰 入 金	3,461,327
雑 収 入	66,770
合 計	37,169,049
【支出の部】	
事 業 費	9,318,296
管 理 費	27,850,753
合 計	37,169,049

共済事業特別会計	
【収入の部】	
取 扱 手 数 料	6,332,840
雑 収 入	1,539
繰 越 金	357,008
合 計	6,691,387
【支出の部】	
管 理 費	4,885,706
会館運営特別会計繰出金	1,400,000
予 備 費	0
收 支 剰 余 金	405,681
合 計	6,691,387

退職給与資金特別会計	
決算総額(年度末残高)	43,155,343
事業資金積立金特別会計	
決算総額(年度末残高)	48,311,554

江見洋氏（85歳）がご逝去されました。故江見洋氏は昭和46年より当所議員・常議員・副会頭を歴任、昭和61年から3期12年間第7代会頭に就任、以後顧問として今日まで40有余年の永きにわたり当所運営にご尽力されました。この間、商工會議所会館建設、円高不況対策、あいおい白龍城の建設運営等々、地域発展に貢献されました。ご功績を偲び、謹んでご冥福をお祈りいたします。



江見 洋氏ご逝去

顧問・第七代会頭

役員・議員

選挙選任のお知らせ

相生商工会議所では、平成25年10月31日に現在の役員・議員の任期が満了となりますので、ご承知頂きたい事項について会員の皆様にお知らせいたします。

なお、各予定については決定の都度、当所掲示板に公表いたします。

役員・議員の役割

商工会議所は、地域総合経済団体として、商工業の発展と地域振興のために各種事業活動を展開しています。

その中で、役員・議員は商工業者の代表として、商工会議所の最高議決機関である議員総会に出席し、事業計画や収支予算を決定するほか、各種意見活動を通じて、商工会議所事業推進のための中心的な役割を果たしています。

役員・議員の任期

本年の選舉選任で改選される役員・議員の任期は平成25年11月1日より平成28年10月31日までの3年間です。

役員・議員の定数と選任

当所の議員定数は60人で、1号・2号・3号の議員区分があり、各議員の選舉選任方法は次のとおりです。

3号議員

会員及び特定商工業者によつて、会員の中から選ばれる議員（法人、個人の別は問いません）のことです。定数は30人です。

自薦及び他薦（当人の承諾を得たもの）の立候補によつて選挙が実施されます。

2号議員

この選挙投票日は「10月4日」に予定していますが、立候補者が定数以下の場合は選挙を行いません。

会員それぞれが所属される部会において、部会の中から選任する議員（法人、個人の別は問いません）のことです、定数は21人です。

選挙権

特定商工業者の方は、選挙権はありますが、立候補はできません。

一口以上は、一口増す毎に一個選挙権が加算されます。

その他

ただし、最高50個を超えることは出来ません。

すべての手続きは、期日が指定されています。皆様のご協力を願っています。

なお、選挙管理事務局は、商工会議所内に設置していますので、詳細については事務局までお問い合わせ下さい。

1号・2号議員による議員協議会を開催し、3号議員選任のための銓衡委員を選出し、銓衡委員会が会員の中から選任する議員（法人、個人の別は問いません）のことです、定数は9人です。

この選任の時期は「10月8日」に予定しています。

役員

新しく選任された1号・2号・3号の議員により開催される

臨時議員総会において会頭（1人）、副会頭（2人）、専務理事（1人）、常議員（20人）、監事（3人）をそれぞれ選任します。

この選任の時期は「10月28日」に予定しています。

立候補

平成25年9月1日現在において当商工会議所の会員で、平成25年度分会費を完納の方は、1号議員選挙への立候補ができます。

期日	事項
9月2日(月)	1号議員選挙人名簿調整
9月4日(水)	1号議員選挙人名簿縦覧告示
9月9日(月)	1号議員選挙人名簿確定
9月9日(月)	常議員会開催
9月17日(火)	〔部会別2号議員定数の決定・1号議員選挙委員の選任〕
9月24日(火)	1号議員選挙委員会開催
9月24日(火)	〔1号議員選挙委員委嘱〕
9月26日(木)	1号議員選挙告示・1号議員立候補届出受付開始
9月27日(金)	2号議員選任開始
9月27日(金)	2号議員選任終了・選任告示・通知
9月27日(金)	2号議員選任辞退届出締切
9月27日(金)	1号議員立候補届出締切
9月27日(金)	1号議員立候補辞退届出締切
9月27日(金)	1号議員選挙委員会開催(立候補届出が定数以下の場合)
9月27日(金)	〔即日開票・選挙委員会・当選告示・通知〕
9月27日(金)	〔無投票当選人の確定・告示・当選人宛通知〕
10月4日(金)	1号議員選挙(立候補届出が定数超過の場合)
10月8日(火)	1号議員当選辞退締切
10月11日(金)	1号・2号議員協議会開催〔3号議員の選任・告示〕
10月28日(月)	3号議員選任辞退届締切
	臨時議員総会開催〔顧問・参与委嘱〕
	第1回常議員会開催〔顧問・参与委嘱〕

**あいおい元気なモノづくり&
職場づくり推進事業パート②**

相生JC・赤穂JC・龍野JC
共同主管
つながるFESTA

【安全体験研修のご案内】

【3時間コース】

【日程】 7月26日(金)
および8月9日(金)

【時間】 午前の部 8:00~11:30
午後の部 13:00~16:30

【場所】 相生技能研修センター

1 (株JMUアムテック内)

【内容】 ①消火器の使用 ②墜落の衝撃体験 ③安全帯負荷 ④垂直タラップ昇降 ⑤高所体験

⑥飛来落下 ⑦脚立 ⑧梯子昇降 ⑨酸欠 ⑩溶接ヒューム ⑪火傷 ⑫荷振れ ⑬手・指の挟まれ ⑭一本吊り ⑮質量目測体験 ⑯ワイヤー切断 ⑰ドリル巻き込み ⑱低圧電気(感電) ⑲蛸足配線・過電流

【講師】 (株)JMUアムテック 幹部指導者

【受講料】 無料
【対象】 製造業・建設業等の業種の方、新人・管理・監督者
【定員】 各コース10名(2日間・午前の部・午後の部)
(定員になり次第締め切ります。)
【お申込み】 相生商工会議所
22-1234まで

JC兵庫ブロック大会
西播磨大会開催!!

JC兵庫ブロック大会
西播磨大会開催!!

【日時】 2013年8月24日
【場所】 播磨科学公園都市(テクノポリス)上郡町光都2丁目

※芝生広場/会議センター棟
大ホールの2会場

【芝生広場】

■フードコート(有料)

うまいもんのWA! 11:00~
17:00

兵庫県内のうまいもんが大集合!
ホルモンうどん・姫路おでん・

そうめんetc...

※相生産業高校・相生高校も

■ステージイベント(無料)

つながるlive
高校吹奏楽演奏(双葉中・那波中・相生高校)

11:00~相生市内中学・

14:00~童謡ライブD-1

コンサート
(相生湾)海岸通JAZZ

Zコンサートでお馴染み
の2組!

◆SONRISAライブ
：相生出身プロJAZZシンガーコーラライバー実力派の三人組
ait guitar
ri oライバー実力派の三人組
ウクレレ弾き語り

【会議センター棟大ホール】

■基調講演(無料)
大畑大介氏講演会(ラグビー元日本代表)

13:30~14:40
16:00~つじあやのライブ

▼▼皆様、お誘いあわせの上ご来場ください!!▲

【お問合せ】 相生JC事務局
☎ 0791-22-4110 (平日10時~16時)



事業所 集団健康診断のご案内

当所では会員並びに従業員の皆様の集団健康診断を実施します。

事業所の皆様の定期健康診断、生活習慣病の予防・早期発見のために是非ご利用ください。

日 時 平成25年10月4日(金)午前9時~正午まで
10月22日(火)午前9時~正午まで
※希望する診断日をどちらかお選び下さい。
場 所 相生商工会議所(定員150人)
申込締切 8月23日(金)当所必着
申込方法 申込書にご記入の上、検診料金を添えて当所までお申し込みください。

健診種類

- ◆定期健康診断A(35才未満) 3,675円
- ◆定期健康診断B(35才以上) 7,875円
- ◆生活習慣病予防健診(社会保険の被保険者35歳以上) 4,640円
※予め全国健康保険協会の認定を受けられた方。
- ◆ミニドック健診(全会員対象) 13,545円
※検査内容は「生活習慣病予防健診」と同じです。

★定期健康診断A・Bにつきましては本年度より料金が改定されております。

健診機関…一般社団法人姫路市医師会 お問い合わせは…相生商工会議所 健康診断係(☎22-1234)まで

船上から見
相生の産業と自然

船で相生湾を遊覧しながら
IHのドックや大型クレーン、
相生火力発電所、牡蠣いかだ等を船上から見学していただけます。また万葉の岬など瀬戸内海国立公園の海上からの眺めも見所です！

【日程】10月6日(日)9:30~受付開始

【出発港地】相生湾埋立地緑地（1周約1時間）

【出港時間】①10:15~②11:00

【定員】50名／1便あたり（先着順）

【乗船料】お一人200円（大人・子供同額）

※事前予約は行いません。当

日9:30より現地にてチケット販売を行います。

相生を満喫！

IHI工場見学と
ペーロン体験乗船ツアー

IHI工場見学とペーロン
体験乗船のツアーリーを行います。

相生に住んでいてもなかなか見ることの出来ないIHIの工場構内を解説付きで見学していただき、午後からはペーロン協会のご協力でペーロンの体験乗船を行います。

一般の体験乗船を行います。一般

の方に先駆け、当所会員の皆様へ先行予約を行いますので、ぜひひご参加ください。

【日程】9月28日(土)

【集合出発】相生駅を9:30出発、道の駅・海の駅あいお

い白龍城を9:45出発

【定員】40名（うち20名まで先行予約を受け付けます）

【参加料】大人／2,000円・小学生／1,500円（昼食代、体験乗船料等を含む）

【行程】相生駅→白龍城→IHI工場見学→白龍城（昼食）→ペーロン体験乗船→相生駅

※お電話にてご予約ください。
☎ 0791-21234



休館のお知らせ

8月14日(水)・15日(木)・16日(金)は、

夏期臨時休業として、業務を休ませていただきます。
会員の皆様には、ご迷惑をおかけいたしますが、ご了承くださいますようお願い申し上げます。

相生商工会議所

経営者ご自身の「現役引退後の生活資金」のことをお考えですか？

年金だけでは不十分で、不安がある。
自分で積み増しするには、どんな
ものがあるのかな…



1 加入し、掛金を毎月
積み立てておけば…



●共済制度の詳しい内容は、パンフレット等を必ずご覧ください。

共済制度のお申し込みは

相生商工会議所

〒678-0031 兵庫県相生市旭3丁目1番23号
TEL.0791-22-1234 FAX.0791-22-2290

小規模企業共済制度

平成23年1月から、個人事業主の
「共同経営者」も加入できます！
一事業主につき「2名」まで。

事業主 共同経営者



加入できない

事業主 共同経営者



2名まで加入できる

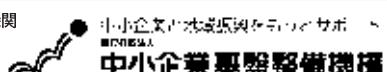
※詳しくは下記連絡先まで

将来、「廃業」「役員退任」
等が生じたときに共済金を
お受け取りいただけます。

★掛金は全額所得控除の対象になります。（左図は掛け金額3万円の場合）

現役引退後の
安心した生活設
計が図れます。

共済制度の運営機関



〒105-8453 東京都港区虎ノ門3-5-1 虎ノ門37森ビル

共済相談室 TEL 050-5541-7171

URL <http://www.smrj-go-jp/kyosai/index.html>

中小企業相談所だより

『定期専門相談』開設のご案内 相談無料

相談名	開催日	相談員【相談内容】
融資相談	8月 2日(金)	日本政策金融公庫 姫路支店国民生活事業担当者 【事業資金のご相談】
	9月 6日(金)	
法律相談	9月 10日(火)	司法書士 【会社設立、不動産登記、相続 金融返済トラブル、訴訟代理】
社会保険・労働相談	9月 19日(木)	社会保険労務士 【社会保険全般、就業規則、雇用保険 助成金・賃金に関する労使トラブルなど 労働問題のご相談】
税務相談	9月 24日(火)	税理士 【申告、記帳、相続など税務全般のご 相談】

※開催時間:午後1時~4時

※開催場所:相談室

☆ご予約は☎22-1234までお気軽にどうぞ!!

融資利率情報(平成25年7月5日現在)

日本政策金融公庫	一般貸付	年1.95%
	マルケイ	年1.65%
	国の教育ローン	年2.25%
兵庫県	長期資金	年1.85%
	短期資金	年1.60%
	小規模無担保貸付	年1.75%
相生市	中小企業資金	年1.30%

相生納税協会主催 簿記教室開催のご案内

簿記の基礎知識から複式簿記による記帳方法を学習して頂くための簿記教室が開催されます。

日 時 8月19日(月)~23日(金)の5日間
午後5時30分~7時30分

場 所 相生納税協会 会議室

受 講 料 2,400円(納税協会員は無料)

定 員 20名

詳細は、相生納税協会(☎23-0237)までお尋ねください。

社会人必須の資格取得を目指して 日商簿記3級検定受験対策セミナー!

開講日 9月26日(木)~11月14日(木)
原則毎週月・木曜日 15日間コース
時間 午後7時00分~9時00分 1回2時間
場所 相生商工会議所 研修室等
受講料 9,000円(テキスト代別)
テキスト代 4,500円
対象 特にありません
申込締切 9月20日(金)
詳細は、当所までお問い合わせください(☎22-1234)

無担保・無保証人貸付制度 マル経融資制度の案内

相生商工会議所の経営指導を受け、経営改善を行おうとする小規模事業者に会頭の推薦により日本政策金融公庫が「無担保・無保証人」で低利な融資を行う制度です。

融資限度額 1,500万円以内

**融資期間 運転資金:7年以内、設備資金:10年以内
利率 1.65%(平成25年7月5日現在)**

融資対象者 ①従業員が20名以下(商業・サービス業は5名以下)の事業者。
②最近1年以上相生商工会議所管内で事業を営んでおられる方。 等

詳しくは、相生商工会議所☎22-1234までお尋ねください。

中小企業を連鎖倒産から守ります 中小企業倒産防止共済制度加入促進中!!

特徴 ① 万一直接取引先が倒産した場合、最高3,200万円の共済金貸付が無担保、無保証で受けられます。

特徴 ② 掛け金は税法上必要経費(個人)または損金(法人)に算入できます。

詳細は、相生商工会議所(☎22-1234)までお尋ねください。

対象設備(抜粋例)

▶生産・加工・処理設備全般
機械工具・電子・機器・木工等の工作機械・食品・電子・飲料全般製造機械・ライン/瓶詰詰装機
処理機械/印刷機等

▶自社用運搬車両及び建設機械
バス/トラック/冷凍冷蔵庫/パッカー車/クレーン車/油圧ショベル/特殊車両等(乗用車型は除く)

▶検査・計量・物流関連設備全般
検査計量装置/電子式保管ラック/天井クレーン/コンペアー等

▶エネルギー設備及び業務用システム
蓄電池/発電ユニット/キューピックル/ハイマー/冷蔵庫
製氷機/サーバー/プログラム

*上記以外でも汎用機・専用機を問わず、機械全般が対象となりますので事前にご相談ください。

自動車NOx・PM法に準拠した制度もあります。

公社財団法人
ひょうご産業活性化センター
事業推進部 営業投資支援室
〒651-0096 神戸市中央区篠井通5-3-1 サンパル6階
TEL(078)230-6801

設備投資や更新をしたいが金融機関の融資枠、 信用保証協会の保証枠を残したい!

そのご要望にお応えできるのが安心・安全な公的機関が実施する完全割引の
「設備貸与(割賦販売・リース)制度」です!

*法人の場合は代表者の個人保証が必要となります。また、審査等の結果によっては
別途、担保等が必要になる場合や、ご希望に添えない場合があります。

割賦制度

※返済期間7年以内の返済既定固定料率です。
適用料率は申請企業の経営状況等により
決定します。金利0.25%差込み。[年利]

1.25%~2.25%

*当初に10%の保証金が必要です。

**最高1億円
までの設備・車両**

**連帯保証人・
担保不要**

**7年内の
返済期間**

記録の耐用年数に応じた3~7年のリース期間です。
適用料率は申請企業の経営状況等により決定します。
[月額リース料率]

リース制度

**3年~
7年 1.334%~2.979%**

*税額によってはリース制度の対象となるない場合があります。

*再リースが必要な所有権移転外ファイナンスリースとなります。

[平成25年4月1現在]

会員さんご紹介

お客様に笑顔で
過ごしていただける
場所を提供できるよう
心がけています

【なんでもFAXホットライン】による事業所の紹介④

Hotel万葉岬

- 瀬戸内の新鮮な素材
でも楽しめるよう綺麗
られています。宴会ブ
寿御祝や日帰り・宿泊
夫婦の日(11月22日)
ランをご用意され
ます。

Hotel万葉岬

 - 事業内容／外食・小売・ホテル業
 - 代表者／長澤 正剛
 - 所在地／相生市相生字金ヶ崎5321
 - 電話／(0791) 22-1413(代)
 - 定休日／年中無休
 - 送迎／宿泊の場合、JR相生駅より(要予約)
 - URL／<http://www.manyoumisaki.jp>



The logo consists of large, fluid red brushstrokes forming the characters '花やま' (Kanayama). To the right of the main text is a smaller red square containing a stylized character, likely '吉' (lucky). The entire logo is enclosed within a decorative white border.

FASHION LIFE

【火災共済】

兵庫県火災共済協同組合

多様なプランでご住宅と
中小企業をワイドに補償!!

～きっちり節約・しっかり補償～

HPにて最新の助成金情報やセミナーのご案内をしております。
<http://www.aioicci.jp>

商工通信あいあい（平成25年7月10日）8